

<提出書類一覧>

<麗澤大学入学・入寮のための書類>

- A. 麗澤大学特別聴講生志願書
- B. 誓約書
- C. 健康診断書（2種類とも提出してください）
※麻疹に関する注意事項をよくお読み下さい。
- D. 入寮申込書、入寮誓約書
- E. 写真8枚（40mm×30mm、裏に氏名を記入）
※写真に関する注意事項をよくお読み下さい。
- F. 指導教員の推薦状（書式任意）
- G. 在学証明書
- H. 成績証明書
- J. 日本語能力試験の成績通知書・証明書のコピー（所有者のみ）

<在留資格認定証明書申請書類>

- 1. 在留資格認定証明書交付申請書（添付書類 1）
（添付の Excel ファイルに必要事項を入力の上、メールにて送信してください。また、印刷した申請書を他の出願書類と一緒に郵送願います。）
- 2. パスポートのコピー（顔写真のある頁）
- 3. 家族構成（添付書類 3）
- 4. 過去に「短期滞在」の在留資格で日本に1ヶ月以上滞在した経歴のある者については、その滞在中の活動内容に関する説明とその裏づけとなる資料（該当者のみ）

○その他：

- ・日本では、6か月以上日本に滞在をする留学生は、国民健康保険の加入が義務付けられています。（約15,000円/年。病気になった時の治療費の70%はこの保険から支払われます）。海外旅行保険等の任意保険につきましては、国民健康保険でカバーできない渡航時の補償や高額手術などに対して、加入することをお勧めいたします。
- ・在留資格認定証明書、オリエンテーション日程表などは、8月上旬頃に送付予定をしております。
- ・留学中のアルバイトはできません。ただし、1年間の留学の場合は、1学期目の成績の結果が良好で、本学の担当教員及び自学の担当教員の双方の許可がある場合は、2学期目にアルバイトを許可する場合があります。
- ・希望の寮に入寮できない場合がありますので、ご了承ください。

書類作成についてご不明な点がございましたら、RIEC@reitaku-u.ac.jp までお問い合わせください。
なお、オリジナルは下記の住所までお送りいただけますようお願い申し上げます。

<郵送先・問い合わせ先>

麗澤大学 国際交流センター

千葉県柏市光ヶ丘 2-1-1

277-0065 JAPAN

Phone : +81-4-7173-3691

FAX : +81-4-7173-3953

E-Mail:RIEC@reitaku-u.ac.jp

寮費のご案内

2018年4月より寮費が変更になりました。留学期間によって費用が異なりますのでご注意ください。

<留学期間：1学期間のみ>

		A・B・C棟	D棟
内訳	入寮費	50,000円	50,000円
	寮費	228,000円	193,000円
合計		278,000円	243,000円

<留学期間：1年間>

○A・B・C棟

費目		1学期目	2学期目
内訳	入寮費	50,000円	
	寮費	228,000円	228,000円
合計		278,000円	228,000円

○D棟

費目		1学期目	2学期目
内訳	入寮費	50,000円	
	寮費	193,000円	193,000円
合計		243,000円	193,000円

Revision of Dormitory Fee

We announce the revision of dormitory fee from April 2018.
The new dormitory fee from April 2018 will be as follows.

<Period : One semester only>

		Dorm A・B・C	Dorm D
Item	One Time Management Fee	¥50,000	¥50,000
	Dorm Fee	¥228,000	¥193,000
Total		¥278,000	¥243,000

<Period : One year>

○Dorm A・B・C

		1st Semester	2nd Semester
Item	One Time Management Fee	¥50,000	
	Dorm Fee	¥228,000	¥228,000
Total		¥278,000	¥228,000

○Dorm D

		1st Semester	2nd Semester
Item	One Time Management Fee	¥50,000	
	Dorm Fee	¥193,000	¥193,000
Total		¥243,000	¥193,000

2018年度
麗澤大学特別聴講生
志願書

Application for Admission, 2018
Reitaku University

写真貼付欄

4.0cm×3.0cm

最近3ヶ月以内に撮影した、上半身正面脱帽のもの

Photo4.0cm×3.0cm taken in 3 months, without hat, full front face

① 氏名

志願書の氏名は学生証に記載されるので、パスポートの名前を記入すること。

(The name which you have written in this application form will be printed on your student I.D. card, so write it as appears in your passport.)

漢字氏名 (Name in full in Chinese Character)

氏名	姓 Family Name

名 First Name

カタカナ氏名 (Name in *Katakana*)

シメイ	姓 Family Name

名 First Name

英字氏名 (Name in English)

NAME	姓 Family Name
	名 Given Name
	ミドルネーム Middle Name(s)

② 所属大学・学部・学科

大学 (University)	学部 (Faculty)	学科 (Department)

③ 国籍・生年月日・年齢・性別

国籍 (Nationality)	生年月日 (Date of Birth)	年齢 (Age)	性別 (Sex)
	年 月 日生 Year Month Day	歳	男 (Male) 女 (Female)

④ 本国における住所 (Home Address)

TEL.		FAX.	
e-mail			

⑤ 婚姻の有無

婚姻の有無 (Marital Status)	配偶者氏名 (Name of Spouse)
<input type="checkbox"/> 既婚 (Married) <input type="checkbox"/> 未婚 (Single)	

⑥ 両親 (Parents)

父親氏名 (Father's Name in full)		年齢 (Age)	
職業 (詳細に) (Occupation and Position) Be Specific			
母親氏名 (Mother's Name in full)		年齢 (Age)	
職業 (詳細に) (Occupation and Position) Be Specific			

⑦ 学歴 (Educational Background: From Primary School)

学 校 名 (Name of School)	住所 (詳細に) (Address) Be Specific	期 間 (Period)		年 数 (Period of Attendance)
		自 (From)	至 (To)	
				年 Year(s)
				年 Year(s)
				年 Year(s)
				年 Year(s)
				年 Year(s)
				年 Year(s)

⑧ 日本語学習歴 (Japanese Language Educational Background)

学 校 名 (Name of School)	所 在 地 (Location)	期 間 (Period)		年 数 (Period of Attendance)	週 の 学習時間 (Hours/Week)
		自 (From)	至 (To)		
				年 Year(s)	
				年 Year(s)	

⑨ 職歴 : 兵役を含む (Employment Record including Military Service)

勤務先名称および所在地 (Name and Address of Employer)	職務内容 (Type of Work)	職務上の地位 (Position)	期 間 (Period)	
			自 (From)	至 (To)

⑩ 出入国暦 (Entry and Departure Record)

入国年月日 (Entry Date)	出国年月日 (Departure Date)	在留資格 (Status)	入国目的 (Entry Purpose)

さらに出入国暦がある場合はいかに記入して下さい。(If you have visited Japan more than 5 times, give us the above information by filling in the below.)

⑪ 修学理由 (Reason of Study)

⑫ 本学で聴講（学習）したい科目・分野・関心事・聴講希望期間等
(Study Period, subject, field of study and interests in Reitaku University)

<input type="checkbox"/> 半年 (Half year)	年 year	月 month～	年 year	月 month
<input type="checkbox"/> 1年 (One year)	年 year	月 month～	年 year	月 month

以上の通り相違ありません。(I hereby declare that the statement is true and correct.)

日付 (Date)

志願者氏名
(Name of Applicant)

署名 (Signature)

誓約書 (PLEDGE)

Date : 年 月 日
 Year Month Day

麗澤大学
学長 中山 理 殿

私は麗澤大学特別聴講生として、次のことを誓います。

1. 本学の学則と規定を守ること。
2. 日本国の法律と規則を尊重して、それに従い、決して社会秩序を乱さないこと。
3. 日本の習慣を尊重すること。
4. 本学または本学関係者に金銭貸借上の迷惑をかけないこと。

もし故意または不注意によって、上記いずれかの事項を犯した場合は、退学、帰国を命ぜられても何等異存はありません。

I, as a special student of Reitaku University, hereby give my pledge:

1. To obey the regulations and rules of the University;
2. To respect and observe the laws and regulations of Japan, and in no way disturb social order;
3. To respect customs of the country;
4. Not to cause the University or anyone connected therewith to get involved in financial obligations incurred by me;

If, either by design or by negligence, I fail in any of these matters, I will have no objection to being made to leave the University and the country.

現住所

Address _____

氏名

署名

Name _____ Signature _____



健康診断書

HEALTH CERTIFICATE

氏名： _____ 男 女 生年月日 _____ / _____ / _____ 年齢 _____ 歳

Name in full 姓(Family) 名(First) (Middle) Male Female Date of Birth : Year Month Day Age

現住所： _____ 国籍： _____

Present address Nationality

以下は、医師により日本語または英語で記入されること。(にチェック(☑、または必要事項を記入))

The following must be completed by the examining physician either in Japanese or English. Check appropriate boxes☑ or give necessary information.

1. 身体検査 Physical Examinations

身長 Height: _____ cm 体重 Weight: _____ kg 脈拍 Pulse regular irregular 血圧 Blood Pressure: _____ - _____ mmHg

2. 胸部X線検査の結果を記入して下さい(6ヶ月以上前の検査は無効)。

Please describe the results of physical and X-ray examinations of applicant's chest X-ray taken more than 6 months prior to the certification is NOT valid.

撮影年月日 Date of Examination (Year/Month/Day) : _____ / _____ / _____ Film No. _____

所見 Describe the findings of chest X-ray: _____

3. 心身の疾病・障害、または四肢の機能障害 Mental or Physical Diseases or Disorders : 無 No 有 Yes

詳細 If yes, describe in detail. _____

4. アレルギーの有無 Allergy : 無 No 有 Yes (Food _____ Drug _____ Others _____)

5. 現在治療中の病気 Diseases under Treatment at Present : 無 No 有 Yes

If yes, describe in detail. Name of the Disease _____

6. 既往歴 Past Diseases not mentioned above : 無 No 有 Yes

If yes, describe in detail. Name of the Disease _____

7. 尿検査 Urinalysis : 蛋白質 Protein (_____), ブドウ糖 Glucose (_____), 潜血 Occult blood (_____)

就学上の問題点、校医への申し送り事項 Problems in attendance at school and a message to a medical doctor for Reitaku Univ. _____

申請者の既往歴、診察・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は日本留学に充分耐えうるものと思われますか？

In view of the applicant's history and above findings, do you observe his/her health status to be adequate to pursue studies in Japan?

Yes No

診断の結果、上記の通りに間違いなことを証明する。I hereby certify the above diagnosis.

診断年月日 _____ / _____ / _____

Date of Examination Year Month Day

医師氏名 _____

Physician's Name in Print

署名 _____

Signature

検査施設名 _____

Name of the Clinic of Medical Office

所在地 Address _____



Additional Information about Required Vaccinations

All students are required to show Measles immunity prior to arriving on campus. If immunization records are not available, a physician can order a blood test (titer) to determine immunity. To meet the requirement you need to complete and sign this form and document one of the options below.

Student Information:

Name: _____ Date of Birth: _____ / _____ / _____ Male _____ Female _____
Year Month Day

Option1: proof and **SIGNATURE** from a doctor/clinic that you have had 2 measles vaccines since 1969, **OR**

Option2: proof and **SIGNATURE** from a doctor/clinic that you have had the disease of measles, **OR**

Option3: proof and **SIGNATURE** from a doctor/clinic that you have a positive measles antibody test,

Option 1- I have received two doses of MMR or Measles Vaccine.

Date of the *first* immunization: _____ Date of the *second* immunization: _____

Physician's Name signature: _____ Physician's Name signature: _____

Address: _____ Address: _____

Phone: _____ Phone: _____

Option 2- I have had Measles and was diagnosed by my Health Care Provider.

Date of Measles case/diagnosis: _____

Physician's Name signature: _____ Phone: _____

Address: _____

Option 3- I have had a blood test (Measles Titer), which indicates that I am immune to Measles.

Date of blood test: _____ Result: _____

If negative or no proof of immunity, vaccination is necessary. Date of vaccination: _____ / _____ / _____

Physician's Name signature : _____ Phone: _____

Address: _____

Please attach a copy of your immunization records. Do not send originals.

I certify that the above statement(s) are accurate and true to the best of my knowledge.

Student's signature: _____ Date: _____ / _____ / _____
Year Month Day

<注意> 麻疹の検査について

1. 始めに血液検査で麻疹の抗体の数値を検査してください。また、検査結果を健康診断書に添付してください。
2. 抗体値が基準に達しない場合は、予防接種を受けてください。その予防接種の証明書を添付してください。

Attention: Measles Examination Requirement

1. Please have a blood test for the measles and submit the laboratory result with your health certificate.
2. Please have an immunization against measles if your laboratory result doesn't prove you have sufficient antibodies for the measles. Then submit a certificate of your immunization.

麗澤大学 Global Dormitory

1. 寮生活

(1) 学生寮の理念およびルール

本学学生寮は、教育目的である知徳一体のすぐれた人間を育てるために、特に設けられた重要な教育施設です。学生は寮生活をする以上、自己の人間としてのあり方をよく見つめると同時に、他者との人格的交流を深め、積極的に寮運営に参加して、寮生活の秩序と調和をはかりつつ、自己の豊かな成長を目指すことが求められます。

寮には門限などのルールがあり、寮生の中から選ばれた学生寮役員を中心に学生の自治で運営されています。寮生は決められたオリエンテーションや寮会議、寮内清掃、イベントに出席することになります。入寮を希望する方は、理念およびルールをご理解のうえ、以下の方法で申し込んでください。

(2) 施設について

<ABC棟>

個室	机（本棚付）、椅子、ベッド&マットレス、クローゼット、エアコン、照明、無線LAN、カーテン、室内用物干し竿、ゴミ箱
ユニット内	<キッチン>冷蔵庫、IHクッキング・ヒーター、電子レンジ、食器棚、ゴミ箱 <リビング>ダイニングセット、ローテーブル、ソファ、液晶テレビ、エアコン、ベランダ <ラバトリー>ウォシュレット付トイレ、洗面台、シャワールーム、自動洗濯機、乾燥機 <玄関>シューズボックス
フロア	ギャザーリングルーム（集会室）、スタディールーム（学習室）、ストレージ（倉庫） バスルーム（浴室付 各棟1つ設置）
寮内	多目的ホール、和室、救護室、自動販売機、AED、駐輪場（屋外）

※インターネットは、個室で無線LANを、無料で使用できます。

<D棟>

個室	机、椅子、ベッド&マットレス、クローゼット、雑貨ボックス、本棚、シューズボックス、エアコン、照明、カーテン、物干し竿 ※全室ベランダ付（南向き）
ユニット内	<キッチン>冷蔵庫、IHクッキング・ヒーター、電子レンジ、棚、ダイニングセット エアコン、ゴミ箱 <ギャザーリングルーム（集会室）> <ストレージ（倉庫）>※女子のみ
フロア	<ラバトリー>トイレ、洗面台 <ランドリー>自動洗濯機、乾燥機（有料） <バスルーム>シャワールーム、浴槽付シャワールーム
寮内	多目的ホール※女子のみ、エレベータ、自動販売機、AED、駐輪場（屋外）

※インターネットは、女子は1F集会室、男子は2Fギャザーリングルームで無線LANを、無料で使用できます。個室でのLANの利用希望者は、入寮後に各自でKDDIへ加入手続きをします。尚、有線のため、有料（個人負担）となります。

※男子（1・2階）女子（3・4・5階）は、セキュリティシステムにより、行き来はできません。

(3) 寮生活の諸注意事項

本学の寮は、学生の自治運営を原則としており、ユニット・リーダーをはじめとする役員をおき、お互いにルールを守りながら生活しています。寮生は、秩序を守り寮生活が円滑に行われるように、寮のルールに従って生活しなければなりません。

① 食 事

学生寮のキッチンには、IHクッキング・ヒーターなどの家電製品を備え付けてあり、簡単な調理ができます。ただし、調理器具は各自ご用意ください。尚、学生食堂「ひいらぎ」を使用することもできます。

② 寮内は、禁煙・禁酒

③ 外出・外泊、門限

- ・外出・外泊時には行先、帰寮予定時刻等をフロア・リーダーまたはユニット・リーダーに連絡し、外泊時には「外泊届」を寮事務室に提出することが必要です。
- ・門限は男子・女子ともに24：00で、門限以降の外出は禁止です。なお、翌朝は6：00に開門します。

④ 宿泊・訪問

- ・寮生以外の方は宿泊できません。
- ・異性が寮内に入ることはできません。
- ・家族（父母・保証人など）が来られる場合は、事前に寮事務室に連絡のうえ「入寮証」をつけて入室する事ができます。

⑤ 寮内清掃

寮生が共同で使用する施設（キッチン、ランドリー、トイレ、シャワールーム等）はフロア・リーダーおよびユニット・リーダーを中心に、寮生が清掃を行い清潔に使用していますので、必ず清掃には参加してください。

⑥ 寮生の故意又は過失により建物、設備、備品などを破損または紛失した場合には、その事情により全学または一部を賠償します。施設や備品は大切に扱ってください。

⑦ 長期休暇中は閉寮しますが、「残留届および誓約書」を提出し、受理されれば、残留できます。

⑧ その他

その他の注意事項、規則等については、入寮後にお渡しする『学生寮ガイドブック』に記載されていますので、必ず熟読してください。規則に著しく違反した学生に対しては、退寮を命じることもあります。

2. 学生寮への入寮申込方法

学生寮に入寮を希望する方は、必要事項を記入の上、入学手続き時に申し込んでください。

【注】学生寮（女子A・B棟、男子C棟）と学生寮D棟（男子1～2階、女子3～5階）を選択することが出来ます。ただし、必ずしも希望通りに入寮出来るとは限りませんので予めご了承ください。



麗澤大学
 Reitaku University
 〒277-8686 千葉県柏市光ヶ丘2-1-1
 2-1-1, Hikarigaoka, Kashiwa-shi,
 Chiba-ken, 277-8686 Japan
 Phone: 04-7173-3601 Fax: 04-7173-1100

2018年度特別聴講生

入寮申込書

Application Form for the Dormitory

年 月 日
 Year Month Day

麗澤大学学長 殿
 To Reitaku Univ., President

写真 photo
40mm×30mm

学生氏名 Name of Applicant _____ 印

性別 Sex 男 ・ 女 Male ・ Female

学生署名 Applicant's Signature _____

保護者氏名 Parent's Name _____ 印

保護者署名 Parent's Signature _____

保護者連絡先 Parent's Address _____

Parent's Phone _____

寮の選択 Dorm type A・B・C棟 A・B・C Dorm (506,000JPY/年 year)
 D棟 D Dorm (436,000 JPY/年 year)

寮の寝具リース Bedding Rental at the dorm
 希望する Apply / 希望しない Not apply

入寮を希望する学生は入学手続書類と一緒に麗澤大学国際交流センターへ提出して下さい。
 希望の寮に入寮できない場合がありますので、ご了承ください。

If you have an intention to live in the dormitory, please submit this form.

The Residence Hall Office will make every effort to meet your preferences, however please note that you may live in the other dormitory.

にゅう りょう せい やく しょ
入 寮 誓 約 書

ねん がつ 日にち
年 月 日

れいたくだいがく がくちよう どの
麗澤大学 学長 殿

このたび、^{れいたくだいがくがくせいりょう}麗澤大学^{にゅうりょう きょか}学生寮への入寮を許可していただきましたので、^{りょうせいかつ}寮生活の
^{もくてき りかい}目的を理解し、^{がくぎょう}学業に^{はげ}励み^{りょううんえい}寮運営に^{きょうりょく}協力するとともに、^{がくせいりょうきてい}学生寮規程を^{じゅんしゆ}遵守いたし
ます。

なお、^{がくせいりょうきてい}学生寮規程に^{いはん}違反した^{ばあい}場合には、^{れいたくだいがく}麗澤大学の^{しじ}指示に^{したが}従うことを^{あわ}併せて^{せいやく}誓約い
たします。

^{とくべつちようこうせい}特別聴講生 ^{べつかにほんごげんしゅうかてい}別科日本語研修課程
^{けんきゅうか}研究科
^{がくぶ}学部 ^{がくせんこう}学科 (専攻)

^{ねんど}年度 ^{ねんじ}年次

^{ふりがな}フリガナ _____

^{がくせいしめい}学生氏名 _____ ^{いん}印 (男・女)

^{ほしょうにんしめい}保証人氏名 _____

^{ほしょうにんじゅうしょ}保証人住所 (〒 _____)

^{でんわ}電話 _____

^{ていしゅつさき}【提出先】 〒277-8686 ^{ちばけんかしわしひかりがおか}千葉県柏市光ヶ丘2-1-1
^{れいたくだいがく}麗澤大学 ^{がくせいしえんぐるーぷ}学生支援グループ ^{りょうじむしつ}寮事務室

※ ^{ほしょうにんしめい}保証人氏名(原則として^{げんそく}父母)^{ふぼ}および^{じゅうしょらん}住所欄は、^{かなら}必ず^{ほしょうにん}保証人(父母)^{ふぼ}が^{きにゅう}記入し
てください。

※ ^{きさい}ここに^{こじんじょうほう}記載された^{にゅうりょう}個人情報は、^{さい}入寮に際しての^{せいやくかくにん}誓約確認にのみ^{りょう}利用
します。

麗澤大学 学生寮の理念およびルール

1. 学生寮の理念およびルール

本学学生寮は、教育目的である知徳一体のすぐれた人間を育てために、特に設けられた重要な教育施設です。学生は寮生活をする以上、自己の人間としてのあり方をよく見つめると同時に、他者との人格的交流を深め、積極的に寮運営に参加して、寮生活の秩序と調和をはかりつつ、自己の豊かな成長を目指すことが求められます。寮には門限などのルールがあり、寮生の中から選ばれた学生寮役員を中心に学生の自治で運営されています。寮生は決められたオリエンテーションや寮会議、寮内清掃、イベントに出席することになります。

2. 寮生活の諸注意事項

本学の寮は、学生の自治運営を原則としており、ユニット・リーダーをはじめとする役員をおき、お互いにルールを守りながら生活しています。寮生は、秩序を守り寮生活が円滑に行われるように、寮のルールに従って生活しなければなりません。

① 食事

学生寮のキッチンには、IHクッキング・ヒーターなどの家電製品を備え付けてあり、簡単な調理ができます。ただし、調理器具は各自ご用意ください。尚、学生食堂「ひいらぎ」を使用することもできます。

② 寮内は、禁煙・禁酒

③ 外出・外泊、門限

・外出・外泊時には行先、帰寮予定時刻等をフロア・リーダーまたはユニット・

リーダーに連絡し、外泊時には「外泊届」を寮事務室に提出することが必要で

す。

もんげん だんし じょし もんげんいこう がいしゅつ きんし よくあさ
・門限は男子・女子ともに24：00で、門限以降の外出は禁止です。なお、翌朝は

かいもん
6：00に開門します。

④ 宿泊・訪問

りょうせいがい ひと しゅくはく
・寮生以外の方は宿泊できません。

いせい りょうない はい
・異性が寮内に入ることにはできません。

かぞく ふぼ ほしょうにん こ ばあい じぜん りょうじむしつ れんらく
・家族（父母・保証人など）が来られる場合は、事前に寮事務室に連絡のうえ

にゅうりょうしやう にゅうしつ こと
「入寮証」をつけて入室する事ができます。

⑤ 寮内清掃

りょうせい きやうどう しやう しせつ きつちん らんどりー といれ しゃわーるむ
寮生が共同で使用する施設（キッチン、ランドリー、トイレ、シャワールーム

など ふろあ りーだー ゆにとつ りーだー ちゅうしん りょうせい せいそう おこな
等）はフロア・リーダーおよびユニット・リーダーを中心に、寮生が清掃を行い

せいけつ しやう かなら せいそう さんか
清潔に使用していますので、必ず清掃には参加してください。

⑥ 寮生の故意又は過失により建物、設備、備品などを破損または紛失した場合には、

じじやう ぜんがく いちぶ ばいしやう しせつ びひん たいせつ あつか
その事情により全額または一部を賠償します。施設や備品は大切に扱ってくださ
い。

⑦ 長期休暇中は閉寮しますが、「残留届および誓約書」を提出し、受理されれば、

ざんりゅう
残留できます。

⑧ その他

た ちゅういじこう きそくなど にゅうりやうご わた がくせいりやう
その他の注意事項、規則等については、入寮後にお渡しする『学生寮

がいどぶっく きさい かなら じゅくどく きそく いちじる
ガイドブック』に記載されていますので、必ず熟読してください。規則に著しく

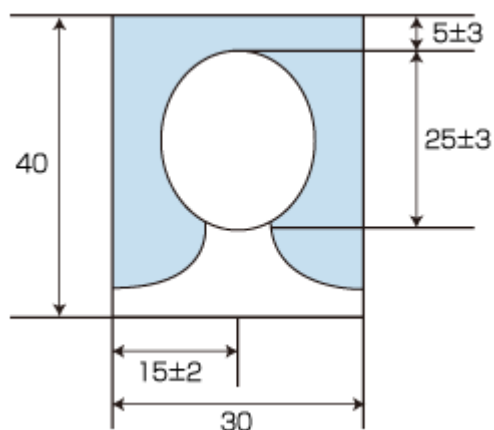
いはん がくせい たい たいりやう めい
違反した学生に対しては、退寮を命じることもあります。

各種申請・届出には次の規格の写真が必要となります。

You need to submit a photo as specified below when you submit an application or report.

(単位：ミリメートル)

(Unit: mm)



1. 申請人本人のみが撮影されたもの
2. 縁を除いた部分の寸法が、上記図画面の各寸法を満たしたもの(顔の寸法は、頭頂部(髪を含む。)からあご先まで)
3. 無帽で正面を向いたもの
4. 背景(影を含む。)がないもの
5. 鮮明であるもの
6. 提出の日前3か月以内に撮影されたもの

1. A photo that shows the applicant him/herself alone.
2. A photo of the dimensions specified in the drawing above, excluding the photo's outer border (the dimension of the face refers to the portion from the top of the head [including the hair] to the lower end of the chin).
3. The person should face squarely to the front and remove hats, caps or head coverings.
4. No background or shadows.
5. Must be clear.
6. Must be taken within three months prior to submission.